

Uputstvo za upotrebu (EN)

MUSE kuvalo za vodu MS 020 SC



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

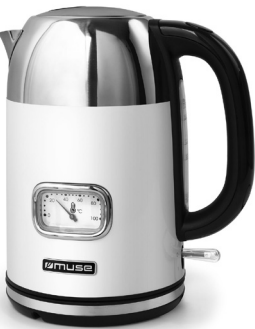
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/muse-kuvalo-za-vodu-ms-020-sc-akcija-cena/>

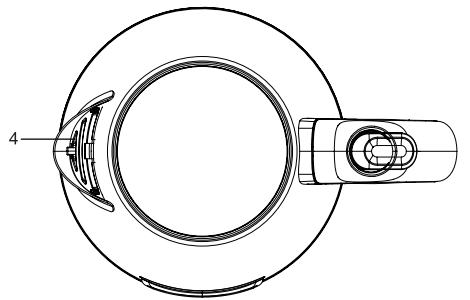
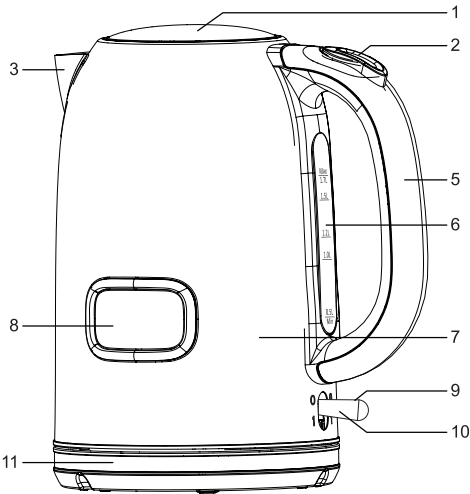


MUSE

MS-020 SC / MS-020 DG



FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding



FR Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

GB Please read the instruction carefully before operating the unit.

PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.

DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.

ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones

IT Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.

NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

FR BOUILLIRE SANS FIL

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

- Couvercle
- Bouton de déverrouillage du couvercle
- Bec verseur anti-projections
- Filtre amovible du bec, pour l'élimination des particules de tartre
- Poignée
- Indication du niveau d'eau
- Bouilloire
- Jauge de température de l'eau
- Commutateur **MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)**
- Indicateur **MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)**
- Socle, avec casier de rangement du cordon d'alimentation

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes:

- NE PAS toucher les surfaces chaudes. Ne touchez que les commandes de contrôle.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites voire même ayant un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en
- NE PAS faire fonctionner un appareil avec un cordon ou une fiche endommagée voire même après une défaillance ou des dommages même minimes à l'appareil. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- NE PAS placer sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou réchaud électrique, ou dans un four chaud.
- Lors de l'utilisation de cet appareil, laissez un espace suffisant au-dessus et sur tous les côtés pour la circulation de l'air. Ne laissez pas cet appareil toucher des rideaux, des revêtements muraux, des vêtements, des torchons ou d'autres matériaux inflammables pendant son utilisation.
- NE PAS faire fonctionner l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Cet appareil a une fiche avec prise de terre (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'électrocution, cette fiche est destinée à s'insérer dans une prise de terre d'une seule façon. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si cela ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez en aucun cas de modifier la fiche.
- NE placez PAS d'ustensiles, de doigts ou d'autres objets étrangers à l'intérieur du grille-pain pendant son utilisation, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.
- NE PAS utiliser l'appareil pour un usage autre que celui prévu.
- NE laissez PAS le cordon d'alimentation (ou toute rallonge) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures.
- Branchez votre appareil uniquement dans une prise de courant ayant la même tension qui est indiquée sur l'appareil.
- Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laisser refroidir complètement avant de mettre ou de retirer des pièces.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le débrancher de la prise.
- Déballez entièrement l'appareil et retirez tous les autocollants avant de l'utiliser.
- Rincez l'intérieur de votre bouilloire.

ATTENTION! SURFACE CHAUDE

MANIPULEZ AVEC SOIN

- Traitement des brûlures:
- Faites couler immédiatement de l'eau froide sur la zone touchée.
- Consultez rapidement un médecin.

COMMENT UTILISER VOTRE BOUILLIRE

- Assurez-vous que la bouilloire s'est automatiquement éteinte ou éteignez-la vous même avant de la retirer de son socle.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle pour ouvrir automatiquement le couvercle.
- Versez la quantité souhaitée d'eau fraîche froide dans la bouilloire. Vous pouvez vérifier le niveau de remplissage grâce aux repères de niveau d'eau.Appuyez fermement sur la partie avant du couvercle pour le fermer.
- Pour allumer la bouilloire, mettez le commutateur en position de marche (position «I»): Le voyant s'allume pour confirmer que la bouilloire est en service.
- La bouilloire s'éteint automatiquement lorsque l'eau atteint son point d'ébullition (retour à la position «0 »).
- Vous pouvez vérifier la température de l'eau grâce à la jauge de température de l'eau.
- Si vous souhaitez interrompre le cycle d'ébullition, vous pouvez à tout moment éteindre manuellement la bouilloire en mettant le commutateur en position «0 »: Le voyant s'éteint pour confirmer l'arrêt de la bouilloire.
- L'élément chauffant de votre bouilloire est protégé par un dispositif de sécurité par coupure qui éteint automatiquement la bouilloire lorsque celle-ci est mise en service accidentellement ou avec un volume d'eau insuffisant. Dans ce cas, arrêtez la bouilloire, débranchez la prise murale et laissez refroidir l'appareil avant de le remplir d'eau froide. La bouilloire peut alors être réutilisée normalement.

Attention: Dans certaines régions, l'eau semble trouble. Ceci est causé par le calcaire dans l'eau et devient apparent lorsque l'eau est bouillie. C'est phénomène tout à fait normal.

Avvertissement:

- Assurez-vous que la bouilloire et sa base sont sèches avant chaque utilisation.
- Ne pas ouvrir le couvercle lorsque l'eau bout ou pour verser de l'eau.Risque d'ébullitantage !
- Ne retirez pas le couvercle pendant que l'eau bout.

* De la vapeur d'eau chaude s'échappe du bec verseur pendant que l'eau chauffe et lorsque l'eau bout. Risque d'ébullitantage en cas de contact!

* La bouilloire est destinée uniquement à faire bouillir de l'eau. Le chauffage du lait, des boissons gazeuses ou d'autres liquides entraînera un dysfonctionnement ou endommagera l'appareil.

* Tenez-vous et les autres à l'écart de la vapeur d'eau qui s'échappe de l'appareil !

MAINTENANCE

Nettoyage

- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant et laissez refroidir la bouilloire.
- Enlevez la bouilloire de son socle.
- L'extérieur de votre bouilloire ne requiert qu'un nettoyage occasionnel: Frottez doucement à l'aide d'un chiffon imprégné d'un détergent ménager classique.
- N'immergez jamais la bouilloire ou le socle dans du liquide. Frottez simplement à l'aide d'un chiffon sec.

Détartrer

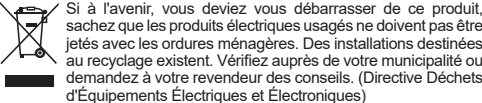
- Les résidus de tartre qui se déposent et s'accumulent à l'intérieur de la bouilloire doivent être régulièrement éliminés afin de préserver la clarté de l'eau.
- Pour détartrer, vous pouvez utiliser un détartrant du commerce (respecter les recommandations du fabricant) ou mélanger du vinaigre avec de l'eau avec un rapport 1:1.
- Versez le détartrant dans la bouilloire et faites-le bouillir
- Laissez ensuite le liquide agir pendant une demi-heure environ.
- Uniquement si la bouilloire est très entartrée: Faites bouillir le mélange une seconde fois, puis jeter le liquide.
- Faites bouillir de l'eau fraîche du robinet dans la bouilloire, puis jetez l'eau. Vous pouvez ensuite utiliser votre bouilloire normalement.

Attention: N'utilisez pas de détergents chimiques agressifs, de produits abrasifs, d'éponges dures etc. pour nettoyer la bouilloire.

FICHE TECHNIQUE

Alimentation: Secteur: 220-240V ~ 50/60Hz
Consommation: 1850-2200W
Capacité maximale: 1.7 litre
Capacité minimale: 0.5 litre

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.



pour emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, nous en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr



NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



- DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dish towels or other flammable materials during use.
- DO NOT operate the appliance if the plug, the main cord or the appliance itself is damaged.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- DO NOT use appliance for other than intended use.
- Always be sure to turn off and unplug the appliance prior to assembly, disassembly, cleaning, and storage.
- DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may cause injuries.
- Only plug your appliance into a power outlet of the correct voltage as marked on the appliance.
- Unplug when not in use, and before cleaning. Allow to cool completely before putting on or taking off parts.
- DO NOT use outdoors.
- Make sure the appliance is off first before unplugging from outlet.
- Place the kettle on an easily accessible, level, dry, heat resistant and sufficiently stable work surface.
- Remove the packaging and stickers if any before using the appliance.
- Rinse the interior of your kettle before using for the first time.



HANDLE WITH CARE

- Treating scalds:
- Run cold water over the affected area immediately.
- Seek medical advice quickly.

HOW TO USE THE KETTLE

- Ensure that the kettle has switched "off" automatically or is switched "off" manually before remove it from the base unit.
- Press the lid release button, then the lid opens automatically.
- Fill the kettle with the amount of water required. You can check the filling level through the water level markings. Press the lid front location down firmly to close it.
- Press the **On/Off** switch to the "I" position, and the indicator will turn blue, then start to boil.
- Kettle will automatically switch itself off when the water reaches boiling point and the switch will return to the off "0" position.
- You can check the water temperature through the water temperature gauge.
- If you want to interrupt the boiling cycle, you can move the switch to the off "0" position manually. And the indicator light will turn off.
- The element in your kettle is protected by a safety cut-out device, which will automatically switch the kettle off if it is accidentally switched on or allowed to boil without water, or without sufficient water. If this occurs, switch off and unplug at the socket and allow the kettle to cool down, before filling with cold water. The kettle may then be operated normally.

Note: In some areas, water appears cloudy. This is caused by calcium within the water and becomes apparent when the water is boiled. This is normal.

Warning:

- Keep the kettle and base dry before using.
- Do not open the lid when pouring out hot water!
- Do not remove the lid while the water is boiling.
- When filling with water ensure that the water level is between MIN and MAX. Do not overfill.
- The kettle is intended solely for boiling water. Heating of milk, carbonated drinks or other liquids will cause malfunction or damage the appliance.
- Keep yourself and others away from escaping water vapour!

MAINTENANCE

Cleaning

- Disconnect the power plug from the socket and allow the kettle to cool down.
- Remove the kettle from the base.
- The outside of your kettle requires only an occasional wipe with a damp cloth and normal household detergent.
- Do not immerse the kettle or base unit in water. Wipe it with a dry cloth.

Descaling

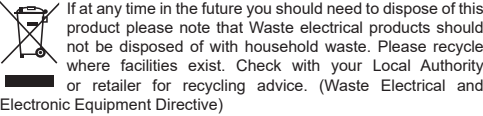
- Scale residue on the inside of your kettle body should be wiped away regularly in order to preserve water clarity.
- Use the commercial descaling agents (observe the manufacturer's instructions) or mix household vinegar with water in a ratio of 1:1.
- Fill the descaling liquid into the kettle and boil it.
- Allow the liquid to take effect for approximately 30 minutes.
- Only if severely scaled; Boil the mixture a second time, then discard it.
- Bring fresh tap water to the boil and discard it too. Then you can use your kettle as usual.

Note: Do not use any aggressive detergents, brushes with metal or nylon bristles or sharp or metallic cleaning implements, such as knives, hard spatulas and similar. These may damage the surfaces.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power source: 220-240V ~ 50/60Hz
Power consumption: 1850-2200W
Maximum capacity: 1.7 liter
Minimum capacity: 0.5 liter

Specifications and appearance are subject to change without notice.



NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



PT CHALEIRA SEM FIOS

DESCRIÇÃO DO APARELHO

- Tampa
- Botão de libertar da tampa
- Abertura
- Filtro de bico removível para remover partículas de calcário
- Pega
- Indicação de enchimento
- Corpo
- Medidor de temperatura da água
- Botão **Ligar/Desligar (ON/OFF)**
- Indicador Ligar/Desligar (ON/OFF)
- Base com partícula de armazenamento de cabo

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA CUIDADOSAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA

Ao utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas, incluindo o seguinte:

- NÃO toque nas superfícies quentes. Toque apenas nos controles.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, sob supervisão ou lhes tiver sido dada instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos.
- NÃO utilize qualquer aparelho com um cabo ou ficha danificados ou após o mau funcionamento do aparelho, ou que tenha sido danificado de qualquer forma. Devolva o aparelho à instalação de serviço autorizado mais próxima para análise, reparação ou ajuste.
- NÃO coloque sobre ou perto de um queimador a gás quente ou elétrico, ou num forno aquecido.
- Ao utilizar este aparelho, deixe um espaço de ar adequado acima e em todos os lados para a circulação de ar. Não deixe que este aparelho toque em cortinas, papeis de parede, vestuário, panos de cozinha ou outros materiais inflamáveis durante a sua utilização.
- NÃO utilize o aparelho se a ficha, o cabo principal ou o próprio aparelho estiver danificado.
- Este aparelho tem uma ficha polarizada (uma lâmina é mais larga do que a outra). Para reduzir o risco de choque elétrico, esta ficha destina-se a caber numa tomada polarizada apenas de uma forma. Se a ficha não encaixar totalmente na tomada, inverta a ficha. Se mesmo assim não encaixar, contacte um electricista qualificado. Não tente modificar a ficha de forma alguma.
- NÃO utilize o aparelho para outra utilização que não a destinada.
- Certifique-se sempre de desligar e retirar a ficha do aparelho da tomada antes de montar, desmontar, limpar e armazenar.
- NÃO deixe o cabo principal (ou qualquer cabo de extensão) pendurado sobre a borda de uma mesa ou balcão, ou a tocar em superfícies quentes.
- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante pode causar lesões.
- Ligue apenas o seu aparelho a uma tomada de corrente com a tensão correta, conforme marcado no aparelho.
- Desligue quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar. Deixar arrefecer completamente antes de colocar ou retirar peças.
- NÃO utilize ao ar livre.
- Certifique-se de que o aparelho está desligado primeiro antes de retirar a ficha da tomada.
- Remova a embalagem e os adesivos, se houver, antes de usar o aparelho.
- Lave o interior da chaleira antes de usá-la pela primeira vez.



MANUSEIE COM CUIDADO

- Tratamento de queimaduras:
- Passo imediatamente água fria sobre a área afetada.
- Procure aconselhamento médico rapidamente.

COMO USAR A CHAVE

- Certifique-se de que a chaleira se desligou automaticamente ou manualmente antes de removê-la da base
- Primeiro o botão de libertar a tampa, depois a tampa abre-se automaticamente.
- Abra a tampa da máquina de chave para cima.Introduza água fria e encha o recipiente para a água. Você pode verificar o nível de enchimento através das marcações de nível de água e.Pressione firmemente a parte da frente da tampa para baixo, para a fechar.
- Pressione o interruptor de ligar/desligar para a posição "I" e o indicador ficará azul e começará a ferver.
- A chaleira desliga-se automaticamente quando a água atinge o ponto de ebulição e o interruptor volta à posição "0" desligado.
- É possível verificar a temperatura da água através do medidor de temperatura da água.
- Se você quiser interromper o ciclo de ebulição, você pode mover o interruptor para a posição "0" manualmente. E a luz indicadora se apagará.
- A resistência da chaleira está protegida por um dispositivo de corte de segurança, que desliga automaticamente a chaleira se for ligada acidentalmente ou ferver sem água ou sem água suficiente. Se isso ocorrer, desligue e desconecte da tomada e deixe a chaleira esfriar, antes de encher com água fria. A chaleira pode então ser operada normalmente.

Nota: Em algumas áreas, a água parece turva. Isto é causado pelo cálcio dentro da água e torna-se aparente quando a água é fervida. Isto é normal.

ATENÇÃO:

- Mantenha a chaleira e a base seca antes de a utilizar.
- Não abra a tampa ao despejar água quente!
- Não remova a tampa enquanto a água estiver fervendo.
- Ao encher com água, certifique-se de que o nível da água está entre MIN e MAX. Não transborde.
- A chaleira destina-se exclusivamente para ferver água. O aquecimento de leite, bebidas gaseificadas ou outros líquidos causará o mau funcionamento ou danos no aparelho.
- Mantenha-se a si e aos outros longe do vapor de água!

MANUTENÇÃO

Limpeza

- Retire a ficha da tomada e deixearrefecer o aparelho.
- Retire a chaleira da base.
- A parte externa de sua chaleira requer apenas uma limpeza ocasional com um pano úmido e detergente doméstico normal.
- Não mergulhe a chaleira ou a base na água. Limpe-o com um pano seco.

Descalcificar

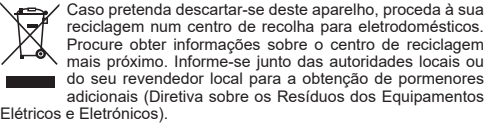
- Os resíduos de calcário no interior do corpo da chaleira devem ser limpos regularmente para preservar a transparência da água.
- Para proceder à descalcificação poderá utilizar um descalcificante convencional (ter em atenção as indicações do fabricante) ou água com vinagre na proporção de 1:1.
- Encha o líquido descalcificador no fervedor de água e ferva-o.
- Finalmente deixe atuar o líquido durante cerca de meia hora.
- Apenas no caso de uma calcificação demasiado grande :ferva a mistura uma segunda vez. De seguida deixe-a fora.
- Ferva água da torneira e deixe-a também fora. Finalmente poderá voltar a usar o seufervedor de agua como habitualmente.

Nota: Para a limpeza não use produtos quem lcos agressivos, abrasivos, esponjas duras ou semelhantes.

ESPECIFICAÇÕES

Alimentação: 220-240V ~ 50/60Hz
Consumo: 1850-2200W
Capacidade: max.1,7 Litros
min. 0.5 Litros

O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.



NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



DE SCHNURLOSER WASSERKOCHER

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

- Deckel
- Freigabetaste Deckel
- Ausgießöffnung
- Herausnehmbarer Filter an der Tülle zur Entfernung von Kalkpartikeln
- Henkel
- Wasserstandsanzeige
- Kanne
- Wassertemperaturanzeige
- Ein- / Ausschaller
- Ein- / Ausschalter-Anzeige
- Sockel mit Kordelspeicherartikel

SICHERHEITSHINWEISE

DIESES BENUTZERHANDBUCH VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR EIN ZUKÜNFTIGES NACHSCHLAGEN GUT AUFBEWAHREN

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind die nachfolgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen einzuhalten:

- Berühren Sie NICHT heiße Oberfläche. Verwenden Sie nur die Tasten.
- Gerät und Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
- Dieses Gerät ist vorgesehen für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren sowie für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen, es sei denn sie werden beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung des Geräts angeleitet und verstehen die damit einhergehenden Gefahren.
- Das Gerät darf NICHT verwendet werden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind oder wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder in irgendeiner Art beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zum nächstgelegenen Kundendienst, um es überprüfen, reparieren oder einstellen zu lassen.
- Stellen Sie das Gerät NICHT auf oder in die Nähe von heißen Gas- oder E-Herden oder in einen heißen Ofen.
- Während der Nutzung des Geräts muss oberhalb und an allen Seiten des Geräts genügend Platz für die Luftzirkulation gelassen werden. Das Gerät darf während des Betriebs nicht mit Gardinen, Wandverkleidungen, Kleidung, Handtüchern oder anderen brennbaren Materialien in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist.
- Dieses Gerät verfügt über einen polarisierten Stecker (mit einem breiteren und einem schmaleren Kontakt). Um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, passt der Stecker nur in eine Richtung in eine polarisierte Steckdose. Falls der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Falls er dann noch immer nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Versuchen Sie nicht, den Stecker zu modifizieren.



- Verwenden Sie das Gerät NUR zweckgemäß.
- Stellen Sie sicher, das Gerät vor der Montage, Demontage, Reinigung und Lagerung auszuschalten und vom Netz zu trennen.
- Netzkabel (bzw. Verlängerungskabel) dürfen NICHT über Tischkanten oder Arbeitsplatten hängen oder heiße Oberflächen berühren.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann Verletzungen verursachen.
- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine Steckdose gemäß den Spannungsangaben auf dem Typenschild an.
- Trennen Sie den Netzstecker während des Normalgebrauchs und vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät immer vollständig abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen.
- NICHT im Freien verwenden.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es vom Netz trennen.
- Packen Sie das Gerät vollständig aus und entfernen Sie vor der Benutzung alle Aufkleber.
- Spülen Sie den Wasserkocher aus.

VORSICHT! HEISSE OBERFLÄCHE MIT VORSICHT HANDHA BEN

- Behandlung von Verbrennungen:
- Halten Sie die betroffenen Stellen umgehend unter kaltes Wasser.
 - Suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

BENUTZUNG DES WASSERKOCHERS

1. Vergewissern Sie sich, dass sich der Wasserkocher automatisch abschaltet, oder schalten Sie ihn selbst ab, bevor Sie ihn vom Sockel nehmen.
2. Drücken Sie zum Öffnen des Deckels auf dessen Freigabetaste.
3. Füllen Sie den Wasserkocher mit der erforderlichen Wassermenge. Den Füllstand können Sie an den Wasserstandsmarkierungen ablesen. Drücken Sie den Deckel vorn nach unten, um ihn zu schließen.
4. Drücken Sie den Ein-/Aussschalter auf die Position „I“, und die Anzeige wird blau und beginnt dann zu kochen.
5. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch ab, wenn das Wasser kocht (der Schalter springt in die Position 0 zurück).
6. Die Temperatur des Wassers können Sie an der Wassertemperaturanzeige ablesen.
7. Sie können den Aufheizvorgang jederzeit unterbrechen, indem Sie den Wasserkocher manuell abschalten: Bringen Sie den Schalter in die Ausgangsposition (0): Die Kontrollleuchte erlischt und zeigt damit an, dass der Wasserkocher abgeschaltet ist.
8. Die Heizvorrichtung des Wasserkochers ist durch eine Sicherheitsabschaltung geschützt, die das Gerät automatisch abschaltet, wenn es unbeabsichtigt oder mit einem zu geringen Wasserstand eingeschaltet wurde. Schalten Sie in diesem Fall den Wasserkocher ab, ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es erneut mit Wasser füllen. Danach kann der Wasserkocher wieder normal benutzt werden.

HINWEISE: In einigen Regionen ist das Wasser trüb. Dies wird aufgrund von Kalzium im Wasser verursacht. Das ist normal, und das Wasser wird nach dem Kochen klarer.

ACHTUNG:

- * Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Kocher und der Sockel trocken sind.
- * Beim Ausgießen von heißem Wasser nicht den Deckel öffnen!
- * Entfernen Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht.
- * Beim Einfüllen von Wasser darauf achten, dass der Wasserstand zwischen MIN und MAX liegt. Nicht überfüllen.
- * Das Gerät ist nur zum Kochen von Wasser bestimmt. Beim Erhitzen von Milch, kohlensturehaltigen Getränken oder anderen Flüssigkeiten können Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät verursacht werden.
- * Schützen Sie sich und andere vor heißem austretendem Wasserdampf!

WARTUNG

Reinigen

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Wasserkocher abkühlen.
2. Nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel.
3. Die Außenseite des Wasserkochers braucht nur gelegentlich gereinigt zu werden: Wischen Sie den Wasserkocher mit einem feuchten Tuch und einem herkömmlichen Reinigungsmittel ab.
4. Tauchen Sie den Wasserkocher und den Sockel nie in eine Flüssigkeit. Wischen Sie ihn einfach mit einem trockenen Tuch ab.

Entkalken

1. Die Kalkrückstände, die sich im Innern des Wasserkochers ablagern und ansammeln, müssen regelmäßig entfernt werden, damit das Wasser klar bleibt.
2. Zum Entkalken können Sie handelsüblichen Entkalker verwenden (Herstelleraanweisungen beachten) oder Haushaltssessig mit Wasser im Verhältnis 1:1 mischen.
3. Füllen Sie die Entkalkungsflüssigkeit in den Wasserkocher und kochen Sie sie auf.
4. Lassen Sie die Flüssigkeit anschließend ca. eine halbe Stunde einwirken.
5. Nur bei stärkerer Verkalkung: Kochen Sie das Gemisch ein zweites Mal auf. Danach gießen Sie es weg.
6. Kochen Sie frisches Leitungswasser auf und genießen Sie es weg. Anschließend können Sie Ihren Wasserkocher wie gewohnt benutzen.

HINWEISE: Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuremittl, harte Schwämme o.ä.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzstromversorgung: 220-240V ~ 50/60Hz
Stromversorgung: 1850-2200W
Kapazität: max. 1,7 Liter
min. 0,5 Liter

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

 Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlung. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte)

ES HERVIDOR INALÁMBRICO

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Tapa
2. Botón de apertura de la tapa
3. Abertura
4. Filtro de boquilla extraíble para eliminar las partículas de cal.
5. Asa
6. Marcas de nivel de agua
7. Cuerpo
8. Indicador de temperatura del agua
9. Botón **ON/OFF**
10. Indicador de ON/OFF
11. Base con particula de almacenamiento de cordón

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDASLAS PARA CONSULTAS FUTURAS

Al usar aparatos eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

- NO toque superficies calientes. Toque solo los controles.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden las peligros involucrados.
- NO use ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato funcione mal o se haya dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
- NO lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
- Cuando use este aparato, deje un espacio de aire adecuado encima y en todos los laterales para que circule el aire. No permita que el aparato toque cortinas, revestimientos de paredes, ropa, trapos de cocina u otros materiales inflamables durante su uso.
- NO use el aparato si el enchufe, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en una toma de corriente polarizada de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja, póngase con un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.
- NO use el aparato para otro uso que no sea el previsto.
- Asegúrese siempre de apagar y desenchufar el aparato antes del montaje, desmontaje, limpieza y almacenamiento.
- NO permita que el cable de alimentación (o cualquier alargador) cuelgue del borde de una mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones.
- Enchufe el electrodoméstico únicamente en una toma de corriente del voltaje correcto indicado en él.
- Desenchúfelo cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe por completo antes de poner o quitar piezas.
- NO lo use al aire libre.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de desenchufarlo de la toma de corriente.
- Retire el embalaje y las pegatinas, si las hubiera, antes de utilizar el aparato.
- Enjuague el interior de su hervidor antes de usarlo por primera vez.

PRECAUCIÓN! SUPERFICIE CALIENTE MANEJAR CON CUIDADO

Tratamiento de quemaduras:

- Deje correr agua fría sobre el área afectada inmediatamente.
- Busque atención médica rápidamente.

CÓMO USAR EL HERVIDOR

1. Asegúrese de que el hervidor se haya apagado automáticamente o manualmente antes de retirarlo de la unidad base.
2. Presione el botón de apertura de la tapa y, a continuación, la tapa se abrirá automáticamente.
3. Llene el hervidor con la cantidad de agua necesaria. Puede comprobar el nivel de llenado a través de las marcas de nivel de agua. Presione firmemente la ubicación frontal de la tapa hacia abajo para cerrarla.
4. Presione el interruptor de encendido/apagado a la posición "I", y el indicador se volverá azul y luego comenzará a hervir.
5. El hervidor se apagará automáticamente cuando el agua alcance el punto de ebullición y el interruptor volverá a la posición de apagado "0".
6. Puede comprobar la temperatura del agua a través del indicador de temperatura del agua.
7. Si desea interrumpir el ciclo de ebullición, puede mover el interruptor a la posición de apagado "0" manualmente. Y la luz indicadora se apagará.
8. El elemento de su hervidor está protegido por un dispositivo de corte de seguridad, que apagará automáticamente el hervidor si se enciende accidentalmente o se deja hervir sin agua, o sin suficiente agua. Si esto ocurre, apague y desconecte el enchufe y deje que el hervidor se enfríe antes de llenarlo con agua fría. La tetera puede entonces funcionar normalmente.

ATENCIÓN: En algunas áreas, el agua parecerá turbia. Esto es causado por el calcio dentro del agua y se hace evidente cuando se hierve el agua. Esto es normal.

¡Precaución!

- Mantenga el hervidor y la base secos antes de usarlos.
- * ¡No abra la tapa cuando vierta agua caliente!
- * No quite la tapa mientras el agua esté hirviendo.
- * Al llenar con agua, asegúrese de que el nivel del agua esté entre MIN y MAX. No llene demasiado.
- * El hervidor está destinado únicamente para hervir agua. El calentamiento de leche, bebidas carbonatadas u otros líquidos provocará un mal funcionamiento o dañará el aparato.
- * Manténgase a sí mismo y a los demás alejados del vapor de agua que se libera.

MANTENIMIENTO

Limpieza

1. Desconecte el enchufe de la toma de alimentación y espere hasta que el hervidor se haya enfriado.
2. Retire la tetera de la base.
3. El exterior de su hervidor solo requiere una limpieza ocasional con un paño húmedo y detergente doméstico normal.
4. No sumerja el hervidor o la unidad base en agua. Límpielo con un paño seco.

Eliminación de cal

1. Los residuos de sarro en el interior del cuerpo de la tetera deben limpiarse regularmente para preservar la calidad del agua.
2. Para eliminar la cal puede utilizar un agente antical convencional disponible en el mercado (observe las indicaciones del fabricante) o bien, utilizar vi nag re domestico diluido en agua en una relación de 1:1.
3. Llene líquido antical en el hervidor de agua y hiérvalo.
4. A continuación espere e media hora para que el líquido ac túe.
5. Solo cuando haya mucha a acumulación de cal: Hierva la mezcla de nuevo. A continuación, tirela.
6. Hierva agua corriente y deséchela igualmente. A continuación puede seguir utilizando el hervidor como lo hace habitualmente.

ATENCIÓN: Para limpiar no debe utilizar limpiadores con sustancias químicas agresivas, lejías trapos duros o similares.

FICHA TÉCNICA

Alimentación: 220-240V ~ 50/60Hz
Potencia: 1850-2200W
Capacidad: max. 1,7 litros
min. 0,5 litros

Los diseños y especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.



Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



IT BOLLITORE SENZA FILI

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Coperchio
2. Botão de libertar da tampa
3. Beccuccio
4. Filtro amovibile del beccuccio, per l'eliminazione dei frammenti di tartarolindicatore di livello
5. Impugnatura
6. Indicatore di livello
7. Contenitore
8. Indicatore della temperatura dell'acqua
9. Pulsante **AVVIO/ARRESTO (ON/OFF)**
10. Indicatore **AVVIO/ARRESTO (ON/OFF)**
11. Supporto di base, con scomparto per riporre il cavo di alimentazione

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

LEGGI CON CURA TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVALE PER RIFERIMENTO FUTURO

Quando si utilizzano elettrodomestici è sempre necessario rispettare alcune essenziali e basilari regole di sicurezza, incluse le seguenti:

- NON toccare le superfici calde. Tocca solo i controlli.
- Tieni l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini sopra gli 8 anni di età e da persona con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o prive dell'esperienza e perizia necessarie, purché opportunamente supervisionate e istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui rischi ad esso collegati.
- NON usare l'apparecchio se il cavo o la spina hanno subito danni o se l'apparecchio stesso non funzionasse a dovere o abbia subito danni di qualsiasi tipo. Consegna l'apparecchio al più vicino centro di assistenza autorizzato per eventuali controlli, riparazioni e regolazioni.
- NON porre l'apparecchio sopra o vicino stufe calde o fornelli elettrici, o in un forno caldo.
- Quando usi l'apparecchio, lascia un adeguato spazio libero sopra e su per la circolazione d'aria. Evita che l'apparecchio venga in contatto con tende, rivestimenti murali, abiti, asciugamani o altri materiali infiammabili.
- NON usare l'apparecchio se la spina, il apparecchio stesso hanno subito danni.
- Questo apparecchio ha una spina polarizzata (un dente è più ampio degli altri). Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questa spina è può essere collegata a una presa polarizzata solo in un modo. Se la spina non si adattasse completamente alla presa, inverti la spina. Se non ancora non si adattasse, contattata un elettricista qualificato. Non tentare di modificare la spina in alcun modo.
- NON utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli previsti.
- Accertati sempre di spegnere e scollegare l'apparecchio prima di montarlo, smontarlo, pulirlo e riportarlo.
- NON lasciare che il cavo di alimentazione (o qualsiasi prolunga) penda dal bordo di un tavolo o bancone o tocchi superfici calde.
- L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può causare lesioni.

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



- Collega l'apparecchio solo ad una presa di corrente compatibile con le specifiche tecniche indicate sull'apparecchio stesso.
- Stacca la spina dell'apparecchio quando non è in uso e prima di smontarlo. Lascialo raffreddare completamente prima di montare o smontare gli accessori.
- NON utilizzare all'aperto
- Accertati che l'apparecchio sia spento prima di staccarne la spina.
- Liberate l'apparecchio dall'imballaggio e, prima di usarlo, togliete tutti gli adesivi.
- Sciacquare l'interno del bollitore.



ATTENZIONE! SUPERFICIE CALDA

MANEGGIA CON CURA

- Trattare la scottatura:
- Fai scorrere immediatamente acqua fredda sull'area interessata.
 - Rivolgiti subito ad un medico.

COME USARE IL BOLLITORE

1. Accertatevi che il bollitore sia spento automaticamente o spegnetelo prima di toglierlo dal supporto di base.
2. Premi il tasto di rilascio del coperchio, e il coperchio si aprirà automaticamente.
3. Encha a chaleira com a quantidade de água necessária. Você pode verificar o nível de enchimento através das marcas de nível de água. Premi con decisione la porzione anteriore del coperchio per chiuderlo.
4. Premere l'interruttore di accensione/spegnimento sulla posizione "I" e l'indicatore diventerà blu, quindi inizierà a bollire.
5. Il bollitore si spegne automaticamente quando l'acqua raggiunge il punto di ebollizione (ritorno alla posizione « 0 »).
6. Puoi controllare la temperatura dell'acqua attraverso l'apposito indicatore.
7. Se volete interrompere il ciclo di ebollizione, potete spegnere manualmente il bollitore in qualsiasi momento mettendo il commutatore in posizione « 0 »: la spia si spegne per confermare l'arresto del bollitore.
8. L'elemento riscaldante del bollitore è protetto da un dispositivo di sicurezza tramite interruzione, che spegne automaticamente il bollitore quando esso viene messo in funzione incidentalmente o con un volume d'acqua insufficiente. In tal caso, spegnete il bollitore, disinserite la presa a muro e lasciate raffreddare l'apparecchio prima di riempirlo con acqua fredda. Quindi potete usare di nuovo normalmente il bollitore.

Nota: In alcune aree, l'acqua appare torbida. Ciò è causato dalla concentrazione di calcio nell'acqua, che diventa visibile dopo che l'acqua bolle. Si tratta di un evento normale.

ATTENZIONE:

- * Tieni il bollitore e la base asciutti prima dell'uso.
- * Non aprire il coperchio quando si versa acqua calda!
- * Non rimuovete il coperchio mentre l'acqua bolle.
- * Quando si riempie d'acqua assicurarsi che il livello dell'acqua sia compreso tra MIN e MAX. Non riempire eccessivamente.
- * Il bollitore è destinato esclusivamente all'ebollizione dell'acqua. Il suo uso con latte, bibite gassate o altri liquidi può causare malfunzionamenti o danneggiare l'apparecchio.
- * Non esporre lo stesso e gli altri al vapore acqueo!

MANUTENZIONE

Pulizia

1. Estrarre la spina elettrica dalla presa e lasciare raffreddare il bollitore prima di effettuarne la pulizia.
2. Togliete il bollitore dal supporto di base
3. L'esterno del bollitore richiede solo una pulizia occasionale: pulitelo delicatamente con un panno imbevuto di normale detersivo per uso domestico.
4. Non immergere mai il bollitore o il supporto in liquidi. Pulitelo semplicemente con un panno asciutto.

Trattamento anticalcare

1. I residui di tartaro che si depositano ed accumulano all'interno del bollitore devono essere eliminati regolarmente per preservare la limpidezza dell'acqua.
2. Per il trattamento anticalcare è possibile utilizzare i decalcificanti comunemente in commercio (rispettare le indicazioni del produttore) oppure dell'aceto comune in un rapporto 1:1.
3. Versare il liquido per il trattamento anticalcare nel bollitore e farlo bollire.
4. Quindi lasciare riposare per circa mezz'ora
5. In caso di incrostazioni persistenti, bollire il liquido per una settimana. Quindi gettare il liquido.
6. Successivamente fare bollire dell'acqua potabile fresca e ettarla. Ora è possibile utilizzare il bollitore come di consueto.

Nota: Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzole con setole in metallo o nylon o strumenti per la pulizia affiliati o metallici, come coltelli, spatole dure e simili. Questi possono danneggiare le superfici.

SPECIFICHE

Alimentatore: 220-240V ~ 50/60Hz
Potenza: 1850-2200W
Capacità: massimo 1,7 litri
minimo 0,5 litri

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.



Se in futuro si desidera gettare l'apparecchio, ricordare che le apparecchiature elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informarsi su quale sia il centro di riciclaggio più vicino. Per ulteriori dettagli, rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore (direttiva sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NL SNOERLOZE WATERKOKER

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

1. Deksel
2. Ontgrendelknop deksel
3. Uitgietopening
4. Uitreembaar schenktuifilter voor het verwijderen van kalkaanslagdeeltjes
5. Handgreep
6. Niveau-indicatie
7. Reservoir
8. Watertemperatuurmeter
9. Knop **aan/uit (ON/OFF)**
10. Aan/uit (ON/OFF)–indicator
11. Sokkel met opbergvak voor het elektriciteitsnoer

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

LEES ALLE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOOR GEBRUIK EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT DOORNEMEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen, waaronder de volgende:

- Raak hete oppervlakken NIET aan. Raak alleen de bedieningselementen aan.
- Hou het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van dit apparaat zij de gevaren die gepaard gaan met het gebruik begrijpen.
- Gebruik GEEN apparaten met een beschadigd netsnoer of beschadigde stekker of apparaten die defect zijn geraakt of op enige wijze zijn beschadigd. Breng het apparaat in dit geval naar de dichtstbijzijnde erkende servicedienst voor onderzoek, reparatie of aanpassing.
- Plaats het apparaat NIET in de buurt van een hete gas- of elektrische brander of in een verwarmde oven.
- Zorg er bij gebruik van dit apparaat voor dat er voldoende luchtcirculeert boven en aan alle kanten van het apparaat is voor luchtcirculatie. Zorg ervoor dat het apparaat tijdens gebruik niet in contact komt met gordijnen, wandbekleding, kleding, theedoeken of andere ontvlambare materialen.
- Gebruik het apparaat NIET als de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Dit apparaat heeft een gepolariseerde stekker (één pin is breder dan de andere). Om het risico op elektrische schokken te beperken, past deze stekker maar op één manier in een gepolariseerd stopcontact. Als de stekker niet helemaal in het stopcontact past, moet u de stekker omdraaien. Als de stekker nog steeds niet past, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien. Probeer de stekker op geen enkele manier te wijzigen.
- Gebruik het apparaat NIET voor ander gebruik dan het bedoelde gebruik.
- Zorg er altijd voor dat u het apparaat uitschakelt en de stekker uit het stopcontact haalt voordat u het apparaat monteert, demonteert, reinigt of opbergt.
- Laat het netsnoer (of andere verlengsnoeren) NIET over de rand van een tafel of aanrecht hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken.
- Het gebruik van niet door de fabrikant aanbevolen accessoires of hulpstukken kan leiden tot letsel.
- Sluit uw apparaat alleen aan op een stopcontact met de juiste spanning zoals gemarkeerd op het apparaat.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en alvorens reinigingswerkzaamheden uit te voeren. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdt.
- NIET buitenshuis gebruiken.
- Zorg ervoor dat het apparaat eerst is uitgeschakeld voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Haal het apparaat volledig uit de verpakking en verwijder alle plakstroken voordat u het apparaat gebruikt.
- Spoel de binnenzijde van uw waterkoker om.



LET OP! HETE OPPERVLAKKEN

WEES VOORZICHTIG

- Brandwonden behandelen:
- Laat onmiddellijk koud water over het getroffen gebied lopen
- Raadpleeg snel een arts.

HET GEBRUIK VAN UW WATERKOKER

1. Let erop dat de waterkoker automatisch uit is geschakeld of schakel het apparaat zelf uit voordat u het reservoir van de sokkel haalt.
2. Druk op de ontgrendelknop van het deksel, het deksel gaat vervolgens automatisch open.
3. Vul de waterkoker met de benodigde hoeveelheid water. U kunt het vulpeil controleren aan de hand van de waterpeilmarkeringen. Druk de voorkant van het deksel stevig naar beneden om het te sluiten.
4. Druk de aan/uit-schakelaar in de "I"-stand, de indicator wordt blauw en begint dan te koken.
5. De waterkoker schakelt zichzelf automatisch uit wanneer het water het kookpunt bereikt en de schakelaar keert terug naar de uit-stand "0".
6. U kunt de watertemperatuur controleren via de watertemperatuurmeter.
7. De waterkoker gaat automatisch uit als het water het kookpunt bereikt (terug op de stand «0»). Als u het verwarmen eerder wilt beëindigen, kunt u op elk gewenst moment de waterkoker met de hand uitschakelen door de schakelaar op de stand «0» te zetten. Het lampje gaat dan uit om aan te geven dat de waterkoker is uitgeschakeld.
8. Het verwarmingselement van de waterkoker is voorzien van een beveiligingssysteem dat de stroomtoevoer automatisch onderbreekt als de waterkoker per ongeluk of met onvoldoende water wordt aangezet. Als dit gebeurt, moet u de waterkoker uitschakelen, de stekker uit het stopcontact halen en het apparaat laten afkoelen. Vervolgens kan de waterkoker op de normale wijze opnieuw worden gebruikt.

Opmerking: In sommige gebieden lijkt het water troebel te zijn. Dit wordt veroorzaakt door calcium in het water en wordt zichtbaar wanneer het water wordt gekookt. Dit is normaal.



Waarschuwing:

- * Zorg ervoor dat de waterkoker en voet droog zijn voor gebruik.
- * Open het deksel niet bij het uitgieten van heet water!
- * Verwijder het deksel niet terwijl het water kookt.
- * Bij het vullen met water moet u ervoor zorgen dat het waterniveau tussen MIN en MAX ligt. Niet laten overlopen.
- * De waterkoker is uitsluitend bedoeld voor kokend water. Het opwarmen van melk, koolzuurhoudende dranken of andere vloeistoffen veroorzaakt storingen of beschadiging van het apparaat.
- * Houid uzelf en anderen uit de buurt van ontsnappende waterdamp!

ONDERHOUD

Schoonmaken

1. Trek de stekker uit het stopcontact en laat de waterkoker afkoelen.
2. Haal de waterkoker van de basis.
3. De buitenzijde van uw waterkoker hoeft slechts zelden te worden schoongemaakt. U kunt het apparaat voorzichtig schoonmaken met een doekje met een gewoon huishoudelijk schoonmaakmiddel.
4. Dompel de waterkoker of de sokkel nooit onder in een vloeistof. Alleen wrijven met een droog doekje.

Ontkalken

1. De kalkaanslag die in het interieur van de waterkoker wordt afgezet, moet regelmatig worden verwijderd om het water helder te houden.
2. Om te ontkalken kunt u de commercieel verkrijgbare ontkalkers gebruiken (houd u aan de aanwijzingen van de fabrikant) of huishoudazijn met water in de verhouding 1:1 mengen.
3. Schenk de ontkalkvloeistof in de waterkoker en kook deze.
4. Laat de vloeistof vervolgens ca. een half uur inwerken.
5. Alleen bij sterkere verkalking: Kook het mengsel een tweede keer op. Giet het daarna weg.
6. Kook vers leidingwater en giet het eveneens weg. Vervolgens kunt u uw waterkoker weer gewoon gebruiken.

Opmerking: Gebruik voor de reiniging geen agressieve chemische reinigingsmiddelen, schuimiddelen, harde sponzen of iets dergelijks.

TECHNISCHE KENMERKEN

Netstroom: 220-240V ~ 50/60Hz
Verbruik: 1850-2200W
Capaciteit: max. 1,7 liter
min 0,5 liter

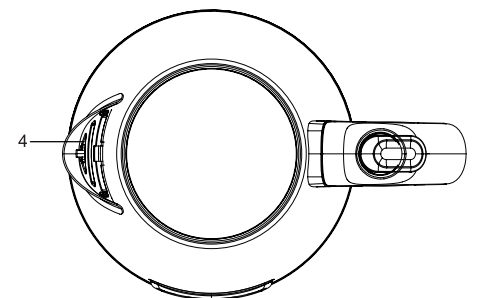
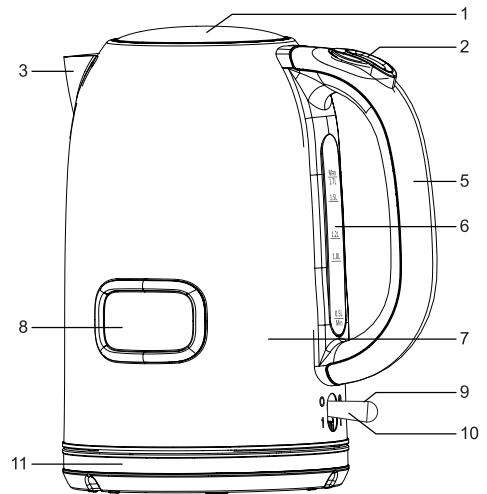
Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.



Indien u dit toestel in de toekomst wilt weggooien, denk er dan aan om het te recycleren via een inzamelpunt voor elektrische huishoudapparaten. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Voor meer informatie wendt u zich tot de lokale overheden of uw verdelers (richtlijn met betrekking tot Afval afkomstig van elektrische en elektronische apparaten).

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Muse, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/muse-kuvalo-za-vodu-ms-020-sc-akcija-cena/>